



# Markt Sulzbach a. Main

Landkreis Miltenberg

## NIEDERSCHRIFT

über die **-öffentliche -**

### SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES

(vorbehaltlich der Genehmigung durch den Marktgemeinderat)

am 11.12.2014 um 19:30 Uhr

im Rathaus (Sitzungssaal)

Zu dieser Sitzung waren alle Marktgemeinderatsmitglieder schriftlich geladen worden.

#### Anwesenheitsliste:

##### 1. Bürgermeister

Herr Peter Maurer                      FWG

##### 2. Bürgermeister

Herr Norbert Elbert                      CSU

##### 3. Bürgermeister

Herr Volker Zahn                      SPD

##### Ordentliche Mitglieder

Herr Hubert Amrhein                      FWG

Herr Caner Atadiyen                      FWG

Frau Anja Dissler                      FWG

Frau Christiane Fries                      FWG    ab TOP 3 öff. (ab 19.50 Uhr)

Herr Elmar Hefter                      CSU

Frau Antje Hennemann                      CSU    ab TOP 3 öff. (ab 19.55 Uhr)

Frau Maria Keller                      CSU

Herr Markus Krebs                      FWG

Herr Jörg Kuhn                      FWG

Herr Paul Merz                      CSU

Herr Karl-Heinz Müller                      FWG

Frau Kirstin Reis                      SPD

Herr Winfried Reis                      CSU

Herr Daniel Schmitt                      SPD

Herr Norbert Seitz                      CSU

Herr Alfred Sommer	FWG	
Herr Dr. Rainer Vorberg	CSU	ab TOP 3 öff. (ab 20.00 Uhr)
Herr Fritz Weber	SPD	

**Ortssprecherin**

Frau Stefanie Schneider

**Schriftführer**

Herr Hilmar Schneider

**Presse**

Main-Echo Obernburg

Frau Julia Preißer

## TAGESORDNUNG

- TOP 1      Genehmigen der öffentlichen Niederschrift vom 20.11.2014
- TOP 2      Beschlussfassung über die Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung
- TOP 3      Umweltarbeit im Markt Sulzbach a. Main;  
Jahresbericht 2014 der Umweltbeauftragten
- TOP 4      Sozialkreis Sulzbach a. Main;  
Antrag vom 19.11.2014 auf Gewährung einer finanziellen Unterstützung für das Jahr 2015
- TOP 5      Umbau des ehem. Rathauses im OT Soden für die Schulkindbetreuung;  
Bedarfsanerkennung für einen Hort im OT Soden
- TOP 6      EFRE-Förderprogramm - Investitionen in Wachstum und Beschäftigung Bayern 2014 - 2020;  
Zustimmung zum Integrierten Räumlichen Entwicklungskonzept (IRE)
- TOP 7      Touristische Entwicklung der keltischen Ringwallanlage Altenburg im Netzwerk Burglandschaft;  
Beratung und weitere Veranlassung
- TOP 8      Forst des Marktes Sulzbach a. Main;  
Genehmigung der Feststellungen und Planungen der Forsteinrichtung 2014
- TOP 9      Berichte des Bürgermeisters
- TOP 9.1    Main-Spessart-Halle;  
Antrag vom 11.12.2014 des TV 1903 e. V. Sulzbach a. Main auf Genehmigung einer Tanzveranstaltung (Rosenmontag)
- TOP 9.2    Haus der Begegnung;  
Einladung zum Vortrag "Dschungel Europaförderung - Nur was für die Großen?" am 22.12.2014
- TOP 9.3    Unterbringung von Asylbewerbern in Sulzbach a. Main;  
Sachstandsbericht
- TOP 9.4    Haus der Begegnung;  
Bekanntgabe des Zeitplanes zur Behebung des Wasserschadens im Rückgebäude
- TOP 9.5    Einladung zum Sodenthaler Kirchenkonzert 2014

- TOP 10 Wünsche und Anträge der Mitglieder des Marktgemeinderates
- TOP 10.1 Antrag des Herrn Paul Merz auf Verlängerung der 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße (ca. 100 m Richtung Aschaffenburg)
- TOP 10.2 Mitteilung des Herrn Norbert Elbert zur 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße
- TOP 10.3 Anfrage der Frau Anja Dissler zur Verbesserung der Busverbindungen in den Ortsteilen
- TOP 10.4 Mitteilung des Herrn Daniel Schmitt wegen spitzer Baumstümpfe im Bereich des Parkplatzes "Waldkindergarten"
- TOP 11 Jahresrückblick 2014

Der Vorsitzende begrüßt die Mitglieder des Marktgemeinderates, den Zuhörer, die Presse und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

**Anschließend bittet der 1. Bgm. die anwesenden Bürger im Rahmen der Bürgerfragestunde um Wortmeldungen. Diese Wortmeldungen werden außerhalb der Sitzungsniederschrift dokumentiert.**

## **1 Genehmigen der öffentlichen Niederschrift vom 20.11.2014**

Herr Volker Zahn teilt mit, dass kein Vertreter der Presse in der letzten Sitzung des Marktgemeinderates anwesend war. Auf Seite 97 der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates am 20.11.2014 ist deshalb bei der Begrüßung „die Presse“ zu streichen.

### **Beschluss:**

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates vom 20.11.2014 wird vollinhaltlich genehmigt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>18</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>18</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

## **2 Beschlussfassung über die Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung**

### **Beschluss:**

Die Tagesordnung der heutigen nichtöffentlichen Sitzung wird vollinhaltlich genehmigt.

Außerdem wird der Behandlung der Tagesordnungspunkte der vorliegenden Zusatztagesordnung aus dringlichen Gründen zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>17</b>
Nein:	<b>1</b>

Anwesend:	<b>18</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

### **3 Umweltarbeit im Markt Sulzbach a. Main; Jahresbericht 2014 der Umweltbeauftragten**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der 1. Bürgermeister Herrn Adolf Pabst als Umweltbeauftragter des Marktes Sulzbach a. Main und erteilt ihm das Wort.

Der Jahresbericht der Umweltbeauftragten wurde den Fraktionsvorsitzenden zur Kenntnisnahme in der heutigen Sitzung vorgelegt.

Herr Pabst erläutert im Rahmen einer Präsentation den vorliegenden Jahresbericht ausführlich und beantwortet die Fragen aus dem Gremium. Besonders weist er auf die Verschmutzungen (Müllablagerungen, Hundekot etc.) in der „Grünen Lunge“ hin.

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass die Verwaltung zusammen mit den Umweltbeauftragten die Anregungen etc. aus dem Jahresbericht 2014 nochmals bespricht und das Weitere veranlasst.

Herr Volker Zahn (SPD), Herr Elmar Hefter (CSU) und Frau Anja Dissler (FWG) bedanken sich im Namen ihrer Fraktionen bei den Umweltbeauftragten für die geleistete Arbeit.

Diesem Dank schließt sich der 1. Bürgermeister an und überreicht ein Präsent.

Der Jahresbericht 2014 der Umweltbeauftragten wird dieser Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

-----

### **4 Sozialkreis Sulzbach a. Main; Antrag vom 19.11.2014 auf Gewährung einer finanziellen Unterstützung für das Jahr 2015**

Das Schreiben vom 19.11.2014 des Sozialkreises Sulzbach a. Main wurde im Ratsinformationssystem bereitgestellt bzw. mit der Ladung zur heutigen Sitzung zugestellt.

Der 1. Bürgermeister weist auf die Leistungen der ehrenamtlichen Mitglieder des Sozialkreises hin, bedankt sich an dieser Stelle für die geleistete Arbeit und schlägt vor den Sozialkreis auch im Jahr 2015 wieder finanziell zu unterstützen.

#### **Beschluss:**

Der Markt Sulzbach a. Main gewährt dem Sozialkreis aufgrund des Antrages vom 19.11.2014 ohne jegliche Rechtsanerkennung für das Jahr 2015 eine Zuwendung in Höhe von 5.000,00 €

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>21</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

Herr Elmar Hefter stellt im Namen der CSU-Fraktion den Antrag das heutige Sitzungsgeld als Spende dem Sozialkreis zur Verfügung zu stellen.

**Beschluss:**

Aufgrund des Antrages der CSU-Fraktion wird das heutige Sitzungsgeld dem Sozialkreis als Spende zur Verfügung gestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>21</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

## **5 Umbau des ehem. Rathauses im OT Soden für die Schulkindbetreuung; Bedarfsanerkennung für einen Hort im OT Soden**

In der Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.07.2014 wurde beschlossen, in einigen Räumen des ehemaligen Rathauses in Soden, Sodentalstraße 124 einen Kinderhort einzurichten, um dort 20 Schulkinder der Jahrgangsstufe 1-4 nachmittags zu betreuen.

Damit der Umbau durchgeführt und der Förderantrag gestellt werden kann, muss die Marktgemeinde gemäß Art. 7 BayKiBiG im Rahmen ihrer örtlichen Bedarfsplanung den Bedarf an diesen Kinderhortplätzen anerkennen.

Die Fragen aus dem Gremium zur der Angabe der Anzahl der Kinder, Betreuung der Kinder aus den 3. und 4. Klassen etc. werden vom Vorsitzenden des St. Johannis-zweig-Vereins beantwortet.

**Beschluss:**

Der Markt Sulzbach a. Main erkennt, im Rahmen seiner Bedarfsplanung, gemäß Art. 7 BayKiBiG den Bedarf an 20 Plätzen für die Nachmittagsbetreuung in einem Kinderhort im Ortsteil Soden an.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>20</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>1</b>

Ohne Herrn Norbert Elbert wegen Art. 49 GO.

-----

**6 EFRE-Förderprogramm - Investitionen in Wachstum und Beschäftigung  
Bayern 2014 - 2020;  
Zustimmung zum Integrierten Räumlichen Entwicklungskonzept (IRE)**

Der Abschlussbericht zum Integrierten Räumlichen Entwicklungskonzept (IRE) wurde im Ratsinformationssystem **unter Zusatzinformationen** bereitgestellt bzw. mit der Ladung zur Sitzung zugestellt.

Der 1. Bürgermeister erläutert den Sachverhalt ausführlich und beantwortet die Fragen aus dem Gremium.

**Beschluss:**

Der Abschlussbericht zum EFRE-Förderprogramm und zur Bewerbung der Bachgauer Allianz mit dem Integrierten Räumlichen Entwicklungskonzept (IRE) wird zur Kenntnis genommen.

Dem Integrierten Räumlichen Entwicklungskonzept (IRE) mit seinen Projektvorschlägen wird zugestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Integrierte Räumliche Entwicklungskonzept (IRE) als Bewerbung für das EFRE-Förderprogramm bei der Regierung von Unterfranken einzureichen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>21</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

## **7 Touristische Entwicklung der keltischen Ringwallanlage Altenburg im Netzwerk Burglandschaft; Beratung und weitere Veranlassung**

Die E-Mail vom 13.11.2014 des Herrn Dr. Jürgen Jung mit Gestaltungsvorschlägen für Aussichtstürme sowie die Kostengliederung (Altenburg-Finanzierung) vom 14.11.2014 wurden im Ratsinformationssystem für die BA-Sitzung vom 27.11.2014 bereitgestellt bzw. mit der Ladung zur BA-Sitzung zugestellt. Die Stellungnahme des Herrn Gergely Kápolnási wurde zu den jeweiligen Fraktionssitzungen ausgelegt.

Der 1. Bürgermeister erläutert ausführlich den Sachverhalt und schlägt vor, aufgrund des vorliegenden Finanzierungsplanes für das Projekt seitens des Marktes Sulzbach a. Main einen Betrag zwischen 25.000,00 und 30.000,00 € bereitzustellen.

Innerhalb des Gremiums wurden folgende Punkte angesprochen:

- die Anlage einer Waldschneise als Sichtachse ins Maintal ist sorgfältig zu prüfen;
- die Erschließung (Zufahrten, Parkplätze, eventuell Wohnmobilstandort etc.) soll gesichert sein;
- es sollte ein touristisches Konzept entwickelt werden;
- der Waldbestand in diesem Bereich hat keine hohe Qualität, deshalb bestehen keine Bedenken wegen einer Waldschneise;
- mit einer Drohne soll geprüft werden, wie hoch der Turm sein muss, um eine Sicht in das Maintal zu ermöglichen;
- eine Zufahrt zur Altenburg ist bereits jetzt bis zum „kleinen Parkplatz“ unterhalb des Bodendenkmals möglich;
- die Erstellung eines Aussichtsturms und einer Pfostenschlitzmauer als touristische Attraktion wird begrüßt;

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass die Anregungen etc. im weiteren Verfahren berücksichtigt werden.

### **Beschluss:**

1. Der Markt Sulzbach a. Main stimmt dem Projekt „Touristische Entwicklung der keltischen Ringwallanlage Altenburg im Netzwerk Burglandschaft“ zu und beantragt die Einreichung beim EU-Förderprogramm LEADER in ELER vorbehaltlich der Anerkennung der LAG Main4Eck Miltenberg als Förderkulisse und vorbehaltlich der noch ausstehenden Förderrichtlinie.
2. Der Markt Sulzbach a. Main stellt die notwendigen Haushaltsmittel (max. 30.000,00 €) für die Laufzeit des Projektes „Altenburg“ von 2015 bis 2016 zur Verfügung.
3. Der Markt Sulzbach a. Main tritt gemeinschaftlich mit der Gemeinde Leidersbach mit dem Objekt „Altenburg“ dem Netzwerk Burglandschaft bei (Beitrag 1.500,00 € für die Jahre 2015/2016).
4. Der Markt Sulzbach a. Main stimmt einer gemeinschaftlichen Durchführung des Projektes mit der Gemeinde Leidersbach, dem Heimat- und Geschichtsverein Leidersbach und dem Heimat- und Geschichtsverein Sulzbach a. Main zu. Die beteiligten Kommunen und Vereine sind gleichberechtigte Partner im Projekt „Altenburg“.
5. Die Projektpartner erkennen die Projektträgerschaft der Gemeinde Leidersbach an.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>21</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

**8 Forst des Marktes Sulzbach a. Main;  
Genehmigung der Feststellungen und Planungen der Forsteinrichtung  
2014**

Die Ergebnisse und Planungen der Forsteinrichtung für den Gemeindewald des Marktes Sulzbach a. Main werden im Ratsinformationssystem bereitgestellt bzw. mit der Ladung zur heutigen Sitzung zugestellt.

Der 1. Bürgermeister erläutert den Sachverhalt.

**Beschluss:**

Der Markt Sulzbach a. Main stimmt den Feststellungen und Planungen der Forsteinrichtung 2014 für den Gemeindewald zu.

Der neue Hiebsatz (= nachhaltige Holznutzungsmöglichkeit) beträgt 4.100 Efm pro Jahr.

Die Ergebnisse und Planungen der Forsteinrichtung werden der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	<b>21</b>
Nein:	<b>0</b>

Anwesend:	<b>21</b>
Persönlich beteiligt:	<b>0</b>

-----

## **9 Berichte des Bürgermeisters**

### **9.1 Main-Spessart-Halle; Antrag vom 11.12.2014 des TV 1903 e. V. Sulzbach a. Main auf Genehmigung einer Tanzveranstaltung (Rosenmontag)**

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass der TV 1903 e. V. Sulzbach a. Main den Antrag auf Überlassung der Main-Spessart-Halle, anlässlich der Durchführung einer Tanzveranstaltung am 16.02.2015 (Rosenmontag) gestellt hat.

Da bereits am 14. und 15.02.2015 Faschingsveranstaltungen stattfinden, werden keine Einwände erhoben.

-----

### **9.2 Haus der Begegnung; Einladung zum Vortrag "Dschungel Europaförderung - Nur was für die Großen?" am 22.12.2014**

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass Frau Eva Grosser am 22.12.2014 um 18.00 Uhr im Haus der Begegnung (Vordergebäude) einen Vortrag zum Thema „Dschungel Europaförderung – Nur was für die Großen?“ hält und alle Vereinsvorsitzende sowie die Mitglieder des Marktgemeinderates eingeladen wurden.

-----

### **9.3 Unterbringung von Asylbewerbern in Sulzbach a. Main; Sachstandsbericht**

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass im Anwesen Bahnhofstraße 50 eine weitere Wohnung für die Unterbringung von Asylbewerbern vom Landratsamt Miltenberg angemietet wurde und zurzeit 41 Asylbewerber dort untergebracht sind.

-----

### **9.4 Haus der Begegnung; Bekanntgabe des Zeitplanes zur Behebung des Wasserschadens im Rückgebäude**

Der Bauzeitenplan des Architekten für die Behebung des Wasserschadens im (Haus der Begegnung) wurde zu den jeweiligen Fraktionssitzungen ausgelegt.

Lt. dem Bauzeitenplan des Architekten sollen die Arbeiten in der Zeit vom Anfang Januar bis Mitte März 2015 ausgeführt werden. In diesem Zeitraum ist auch eine Nut-

zung des Rückgebäudes nicht bzw. nur bedingt möglich.

Die Verwaltung wird beauftragt mit den Mitarbeiterinnen der Seniorenbegegnung „Herbstlaub“ die Angelegenheit zu besprechen.

-----

## **9.5 Einladung zum Sodenthaler Kirchenkonzert 2014**

Der 1. Bürgermeister gibt die Einladung der Sodenthaler Musikanten zum Kirchenkonzert am 14.12.2014 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Maria Magdalena in Soden bekannt.

-----

## **10 Wünsche und Anträge der Mitglieder des Marktgemeinderates**

### **10.1 Antrag des Herrn Paul Merz auf Verlängerung der 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße (ca. 100 m Richtung Aschaffenburg)**

Herr Paul Merz stellt den Antrag, die 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße um ca. 100 m Richtung Aschaffenburg zu verlängern, da eine erhöhte Unfallgefahr in diesem Bereich für Fußgänger etc. besteht.

Da bereits ein weiterer Antrag eines Bürgers beim Markt Sulzbach a. Main eingegangen ist, schlägt der 1. Bürgermeister vor die Angelegenheit dem Marktgemeinderat in seiner Sitzung am 29.01.2014 zur Beratung vorzulegen.

-----

### **10.2 Mitteilung des Herrn Norbert Elbert zur 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße**

Herr Norbert Elbert teilt mit, dass zur Optimierung der Verkehrssicherheit der Bereich der 30 km/h-Geschwindigkeitsbeschränkung in der Bahnhofstraße noch weiter in Richtung Aschaffenburg verlängert werden soll. Eine Verlängerung nur bis in den Einmündungsbereich des Mühlweges ist nicht ausreichend.

-----

### **10.3 Anfrage der Frau Anja Dissler zur Verbesserung der Busverbindungen in den Ortsteilen**

Frau Anja Dissler teilt mit, dass in der letzten öffentlichen Sitzung des Grundstücks-, Bau- und Umweltausschusses Herr Betz (Nahverkehrsbeauftragter) eine Verbesserung der Busverbindungen in den Ortsteilen Dornau und Soden zum 01.12.2015 in Aussicht gestellt hat und bittet um Mitteilung zur weiteren Vorgehensweise.

Hierzu teilt der 1. Bürgermeister mit, dass Herr Betz ein mögliches Konzept zur Verbesserung der Busverbindungen in den nächsten Bürgerversammlungen in Dornau und Soden vorstellt. Eine weitere Beratung ist in der Sitzung des Marktgemeinderates am 26.02.2015 vorgesehen.

-----

### **10.4 Mitteilung des Herrn Daniel Schmitt wegen spitzer Baumstümpfe im Bereich des Parkplatzes "Waldkindergarten"**

Herr Daniel Schmitt teilt mit, dass im Bereich des Parkplatzes „Waldkindergarten“ spitze Baumstümpfe eine Gefährdung darstellen und bittet um Prüfung der Angelegenheit.

Der 1. Bürgermeister schlägt vor, dass der gemeindliche Bauhof kurzfristig die Gefahrenstelle prüft und das Weitere veranlasst.

-----

## **11 Jahresrückblick 2014**

In seinem Jahresrückblick weist der 1. Bürgermeister auf die im Jahr 2014 durchgeführten Maßnahmen etc. hin und bedankt sich bei allen für die gute Zusammenarbeit. Der Rückblick liegt als Anlage dieser Originalniederschrift bei.

Der 2. Bürgermeister bedankt sich ebenfalls bei allen für die gute Zusammenarbeit. Der Rückblick liegt als Anlage dieser Originalniederschrift bei.

-----

Zum Schluss bedankt sich der Vorsitzende bei den Marktgemeinderäten für die Mitarbeit und schließt die öffentliche Sitzung um 21:25 Uhr.

Peter Maurer  
Vorsitzender

Hilmar Schneider  
Schriftführer